



- Popravila lahko izvajajo samo v servisu, ali pooblaščenemu servisu.
- Ko naprava ni več uporabna, je zaradi varovanja okolja ne smete zavreči med gospodinj-ske odpadke. Odstranite jo na ustreznih zbirališčih za predelavo odpadkov v svoji državi. Napravo odstranite v skladu z Direktivo ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). V primeru dodatnih vprašanj se obrnite na pristojno komunalno podjetje.

**GARANCIJA**  
Dodatne informacije o garanciji in garancijskih pogojih naj-dete v priloženi garancijski zloženki.

*Pridržujemo si pravico do napak in sprememb*

## HU Fontos adatok



**Figyelmesen olvassa át ezt a használati út-mutatót, és tartsa be a benne foglalt utasítá-sokat. Őrizz meg az útmutatót későbbi has-ználatra, és tegye azt más használók számára**

**is hozzáférhetővé.**

**Jelmagyarázat**

Ebben a használati útmutatóban a következő szimbólumokat használjuk:

	Olvassa el az útmutatót!
	Jelölés a csomagolóanyag azonosításához. A = anyag rövidítése, B = anyagszám: 1-7 = műanyagok, 20-22 = papír és karton
	Válassza szét a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.
	Ártalmatlanítás az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) európai uniós irányelv szerint
	Gyártó
	<b>CE-jelölés</b> A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.
	UKCA-jelölés (UKCA = UK Conformity Assessed)
	A termékek igazolhatóan megfelelnek az EAWU műszaki előírásainak.
	Válassza szét a terméket és a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.

- Terhelhetőség max. 50 kg; 110 lb, Dokładność 10 g (0,02 lb).
- A mérleget óvni kell az ütéstől, nedvességtől, portól, vegyszerektől, erős hőmérsékle tingadozásoktól és a túl közeli hőforrásoktól (kályhák, fűtőtestek).
- Tisztítás: a mérleget egy megnedvesített kendővel tudja megtisztítani, amire szükség esetén némi mosogatószert vigyen fel. A mérleget sose merítse vízbe, és sose öblítse le folyó víz alatt!
- A mérleg pontosságát károsan befolyásolhatják az elektromágneses mezők (pl. a mobiltelefonok).
- A mérleget nem ipari használatra tervezték.
- A javítások csak a kijelölt szakszervizben, vagy az arra jogosult kereskedőknél végezhetők el.
- A környezet védelme érdekében a készüléket az élettartama után nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az Európai Uniónak az elhasználódott elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szer-vekhez.

**GARANCIA**

A garanciával és a garanciális feltételekkel kapcsolatos bővebb tájékoztatást a mellékelt jótállási brosrúrában talál.

*Tévedések és változtatások joga fenntartva*

## RO Indicații importante



**Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de uti-lizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor uti-lizatori și respectați indicațiile.**

**Explicația simbolurilor**

Următoarele simboluri sunt folosite în aceste instrucțiuni de utilizare:

	Citiți instrucțiunile
	Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare. A = Abrevierea pentru material, B = Numărul ma-terialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton
	Separati componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.
	Eliminare în conformitate cu prevederile Directiv-ei WEEE (Waste Electrical and Electronic Equip-ment) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice
	Producător
	<b>Marcaj CE</b> Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	marcaj de evaluare a conformității pentru Rega-tul Unit
	S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eu-rasiatice (UEE).

	Separati produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.
--	---

- Sarcina admisă a cântarului este de maxim 50 kg; 110 lb , divizare 10 g (0,02 lb).
- Este indicat să protejați cântarul dumneavoastră de șocuri, umezeală, praf, chimicale, fluctuații puternice de temperatură și surse de căldură prea apropiate (sobe, cor-puri de încălzire).
- Curățarea: Cântarul poate fi curățat cu o cârpă umezită, pe care puteți aplica, la nevoie, puțină soluție de curățare. Nu scufundați niciodată cântarul în apă. Nu spălați niciodată cântarul sub jet de apă.
- Exactitatea cântarului poate fi afectată de câmpuri magne-tice puternice (de ex., telefoane mobile).
- Cântarul nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.
- A környezet védelme érdekében a készüléket az élettartama után nem szabad a ház-tartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvé-gezni. A készüléket az Európai Uniónak az elhasználódott elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdé-seivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szer-vekhez.

**GARANȚIE**

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pache-tul de livrare.

*Ne rezervăm drepturile asupra erorilor și modificărilor*

## إرشادات عامة

يرجى قراءة دليل الاستعمال هذا بعناية، واحرص على حفظه لغرض الاستخدام اللاحق مع ضرورة تسليمه للمستخدمين الآخرين وكذلك مراعاة الإرشادات الواردة به.

**شرح الرموز**

تم استخدام الرموز التالية في دليل الاستعمال هذا:

	احرص على قراءة إرشادات دليل الاستعمال
	علامة لتحديد هوية مادة العبوة. A = اختصار المادة، B = رقم المادة: ١-٧ = البلاستيك، ٢٠-٢٢ = الورق والكرتون
	افصل مكونات التغليف وتخلص منها وفقًا للوائح المحلية.
	يتم التخلص من الجهاز طبقًا لتوجيه المجموعة الأوروبية - WEEE (التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة)
	الشركة المنتجة
	علامة CE هذا المنتج يفي بمتطلبات التوجيهات الأوروبية والمحلية السارية.
	علامة تقييم المطابقة للمملكة المتحدة
	ثبت تطابق المنتجات مع متطلبات الضوابط الفنية للاتحاد الاقتصادي الأورواسيوي
	افصل المنتج ومكونات التغليف وتخلص منها وفقًا للوائح المحلية.

- تبلغ قوة الحمل 05 كجم بحد أقصى (110 رطل)، التدرج 10 جرام (0.02 رطل).
- ينبغي عليك حماية الميزان من التعرض للصددمات والرطوبة والغبار والمواد الكيميائية والتقلبات الشديدة في درجات الحرارة وكذلك عدم وضعه بالقرب من مصادر الحرارة (الأفران والأجسام الساخنة).
- التنظيف: يمكنك تنظيف الميزان باستخدام قطعة قماش مبللة مع إمكانية استعمال بعض المنظفات عند الضرورة. لا تقم أبدًا بوضع الميزان في الماء. ولا تقم بشطفه أبدًا تحت ماء جار.
- يمكن أن تتأثر دقة الميزان بشدة من جراء المجالات الكهرومغناطيسية الشديدة (على سبيل المثال الهواتف الجوالّة).
- الميزان غير مخصص للاستخدام التجاري.
- لا يجوز إجراء أعمال الإصلاحات إلا لدى مركز خدمة العملاء أو أحد المتاجر المعتمدة.
- حفاظًا على البيئة لا يجوز التخلص من الجهاز بعد انتهاء العمر الافتراضي له ضمن القمامة المنزلية. يمكن التخلص من الجهاز من خلال تسليمه لمستودعات التجميع المعنية في بلدك. يُرجى التخلص من الجهاز طبقًا لمواصفة المجموعة الأوروبية - WEEE بخصوص (التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة). في حالة وجود أية استفسارات توجه إلى الجهة المحلية المسؤولة عن التخلص من الأجهزة القديمة.

**الضمان**

يمكنك الاطلاع على معلومات أكثر تفصيلاً حول الضمان وشروط الضمان في منشور الضمان المرفق.

تاريخيغت ءارج ا قح ب طفتحن امك ،اطخاوا وصرلدا ادع ام